

L'Zénter Families "ERGOBANDO" lascia alsavëi che pro l'incuntada de l'alatamënt y alimentaziun di pici mituns, dl mercui ai 08 de janà dales 10.00, baiarà la consulënta ince sön l'argomënt "Sce l'alatamënt fej mè" (Wenn das Stillen schmerzt). Düt é dër bel inviá. Informaziuns pro Fiorella 339/69 500 36

Vangele dla Dumënia dl Bato de Gejù

Mat. 3,13-17

In quel tempo, Gesù dalla Galilea venne al Giordano da Giovanni, per farsi battezzare da lui.

Giovanni però voleva impedirglielo, dicendo: «Sono io che ho bisogno di essere battezzato da te, e tu vieni da me?». Ma Gesù gli rispose: «Lascia fare per ora, perché conviene che adempiamo ogni giustizia». Allora egli lo lasciò fare.

Appena battezzato, Gesù uscì dall'acqua: ed ecco, si aprirono per lui i cieli ed egli vide lo Spirito di Dio discendere come una colomba e venire sopra di lui. Ed ecco una voce dal cielo che diceva: «Questi è il Figlio mio, l'amato: in lui ho posto il mio compiacimento».



Zu der Zeit kam Jesus aus Galiläa an den Jordan zu Johannes, dass er sich von ihm taufen ließe. Aber Johannes wehrte ihm und sprach: Ich bedarf dessen, dass ich von dir getauft werde, und du kommst zu mir?

Jesus aber antwortete und sprach zu ihm: Lass es jetzt geschehen! Denn so gebührt es uns, alle Gerechtigkeit zu erfüllen. Da ließ er's geschehen. Und als Jesus getauft war, stieg er alsbald herauf aus dem Wasser. Und siehe, da tat sich ihm der Himmel auf, und er sah den Geist Gottes wie eine Taube herabfahren und über sich kommen. Und siehe, eine Stimme vom Himmel herab sprach: Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe.

Signore, non ho oro, né incenso, né mirra.

Ma ti offro i miei giorni.

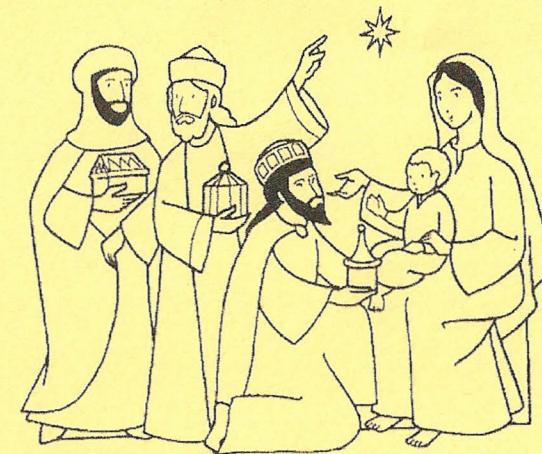
Voglio viverli con te e per te.



Nr. 6

Edema: 05.01.- 12.01.2014

SANTAGUANIA - EPIFANIA



Erscheinung des Herrn

Der Weg führt zum Ziel.

Das Fragen findet eine Antwort.

Das Suchen wird zur Begegnung.

Der Stern wird zum Lichtquell...

Denn es ist
Erscheinung des Herrn.

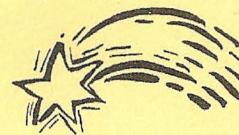
FUNZIUNS SACRES

05.01. II. DUMËNIA do NADÈ - Ann A

- 10.00 Mëssa por la Comunità
18.00 †ta Emma Valentin Frenademetz - aniversar
†ti Valire y Manfred Moling
†ta Stefania Irsara

06.01. Lünesc - **FESTA de SANTAGUANIA - EPIFANIA**

- 10.00 Mëssa solena ciantada por la Comunità
15.00 Funziun cun benedisciun
18.00 Mëssa cun l'cor y orchestra di jogn
†ta Angela Valentini (dal KVV)
†ti de Trinele Pizzinini Valentini
por les animes plö arbandonades



08.01. Mercui - Mëssa cun i scolars

- 07.30 †ti Sepl y Stefania Irsara - aniversar
†ta Maria Valentini de Val
por fam. Anna Nagler en rengraziamënt

10.01. Vëndres

- 07.30 †to Siegfried Winkler
†ti Milio Valentini y Maria Piccolruaz
†to Giancarlo Bertuolo

11.01. Sabeda

- 16.00 Mëssa a Oies

12.01. **FESTA dl BATO de GEJÙ - Ann A**

- 10.00 Mëssa por la Comunità
15.00 Festa da Bato
18.00 †ti Jakob y Fefa Adang - aniversar
†to Davide Pescollderungg y familiairs
†ti Anna, Luigi y Metodio Frenademetz



Dala VITA dla CÜRA

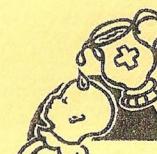
ANN NÜ cun audanzes y scincundes

A düc tla Cöra y cis ai colauradus/ësses ti va nosc gran giulan por i bogn sorvisc fac l'ann passè y prëitambel inant. Daidé vel cotan deplü che ma stè a baudié.

Bel giulan dles scincundes te calonia y dles bones audanzes.

Giulan por l'oferta d'Advënt por nostra diozeja che é stada de 955 €.

Siur Degan



La proscima **Preparaziun al Bato** sarà indó en sabeda, ai 18.01.2014 dales 15:00 ales 17:00 a San Martin tl salf di stödafüch. Invià é düc i geniturs che à n pice müt da batié, pêrs che aspeta, toć y totes.

Cursc en preparaziun al maridé:

a Lichtenburg/Nals : fora por düt l'ann dui iadi al mëis
a Lichtenstern/Ritten: fora por düt l'ann dui iadi al mëis
a Bornech: dal 2 al 23 de merz vigni dumënia (por talian).
Informaziuns plö avisa ciafëise tles plates jödapé de dlisia o te calonia.



Re Magi: ai 5 y 6 de janà jarà ciamó i "Trëi Resc" dla schira jonila tles families a portè la bona noela dl Salvatur che é nasciü. An prëia chësc ann de na oferta por n proiet tl Vietnam che reverda n istitut de mituns verc. Bele danfora giulan de Osta generosité.



Cripele viënta: i ministranc de Badia mët ciamó a ji n iade la rapresentaziun dal vì dla nasciuda de Gejù en la festa de Santaguania dales 19:00 ales 20:00 adüm ai trëi resc. Ala sarà da udëi te majun dl Trebo.